

チケットの予約・購入はこちら

区立文化会館
チケット専用ダイヤル

03-3579-5666

(9時～20時)※おかけ間違いの無いようお願いいたします。

隔月1日発行

No.193

2016.8.1

147,000部発行

[新聞折込 136,800部]

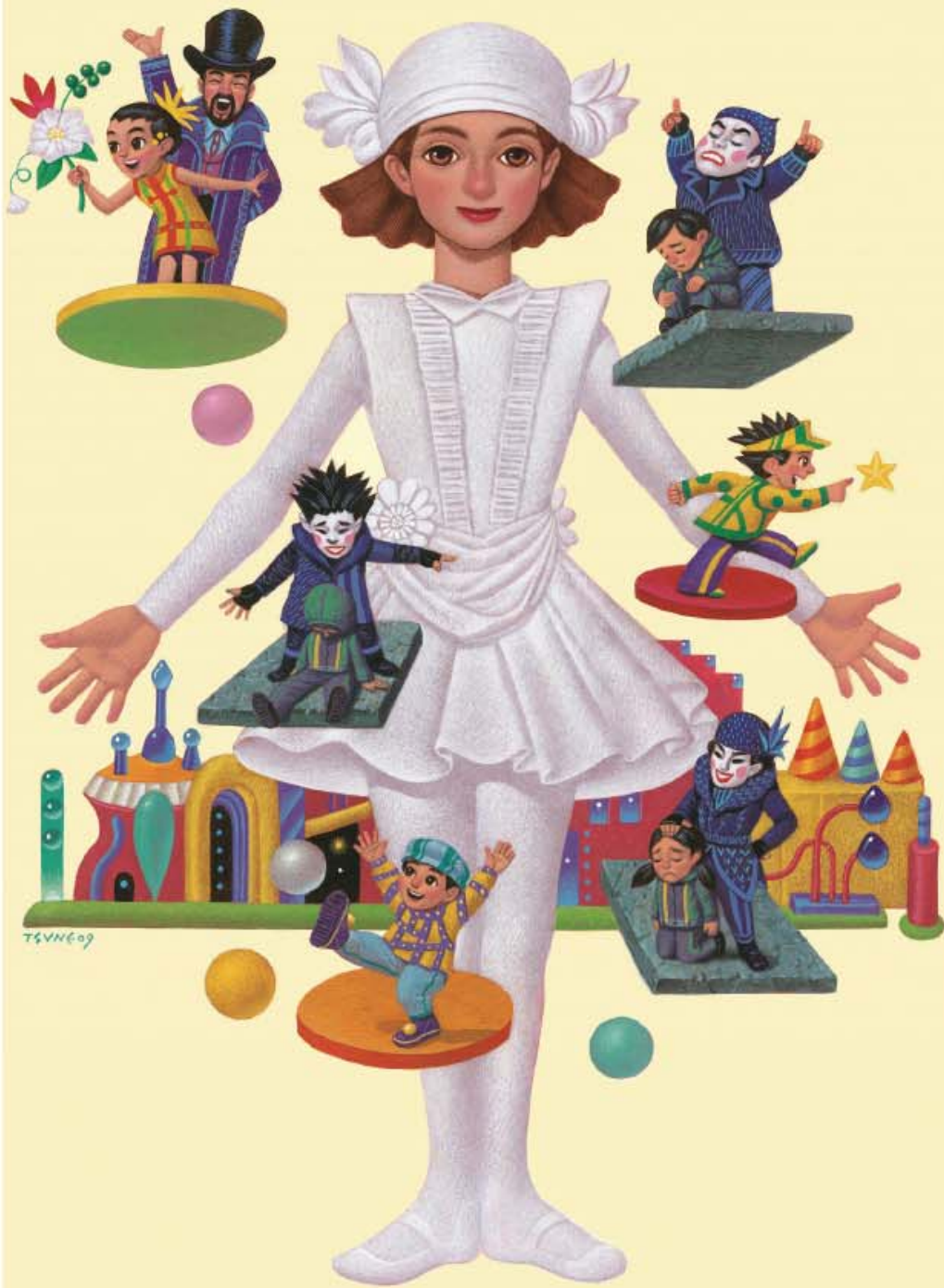
発行:(公財)板橋区文化・国際交流財団

板橋区立文化会館のご案内



●東武東上線 大山駅下車 徒歩3分 ●都営三田線 板橋区役所前駅下車 徒歩7分
※お車でのご来場はご遠慮ください。

温かい心を持ったロボットと夢や希望を忘れてしまった子どもたちの交流を描いた感動のミュージカル



劇団四季

エルコスへの祈り

12月23日(金・祝)

開場 14時30分 開演 15時00分

会場 区立文化会館大ホール

料金 (1階席) 一般 5,000円 小学生以下 3,000円
(全席指定) (2階席) 一般 3,000円 小学生以下 2,000円

※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

チケットの購入・お問合せ

区立文化会館 チケット取扱店 初日特電 前売開始 9月13日(火)

Pコード: 453-169 Lコード: 31856



撮影:阿部卓仁

広告内容についてのお問い合わせは、直接各連絡先まで

株式会社 **長太郎不動産**

Best choice for your life

長太郎不動産は
みんな駅の前!

【東武東上線】成増・和光・若葉・坂戸
【都営三田線】高島平・蓮根・本通沼
【地下鉄有楽町線】平和台
【大江戸線】春日町・光が丘

東京都板橋区成増3-23-5
3930-0002(代)
www.choutarou.co.jp

成増駅北口前店は チケット取扱店 です。
みなさまのお越しをお待ちしております。



三山ひろしコンサート
～演歌の夜明け～

11月11日(金) 開場/12:30
開演/13:00
板橋区立文化会館
S席 ¥5,800(税込・全席指定)

※来客学児入場不可
アイエムオープロモーション ☎048-645-9009
(平日10時～18時) チケット宅配OK!! ※別途送料

プレイガイド
レストランまき(文化会館B1階) ☎03-3962-7007
高島平南天堂 善善商店 ☎03-3936-4455
チケットぴあ・ローソンチケット・e+(イープラス)

ジュニアジャズ 交流ライブ 観覧無料



KANAZAWA JUNIOR JAZZ ORCHESTRA JAZZ-21

全国各地で演奏活動を行っている2つの若きジャズオーケストラの迫力のライブをお楽しみください。

10/10
(月・祝)

10時30分～ 板橋区役所正面玄関前

※雨天の場合は、板橋区役所1階イベントスペースで行います。

【主催】板橋区、(公財)板橋区文化・国際交流財団 【協力】金沢市東京事務所

チケット専用ダイヤル 3579-5666 このページの公演内容に関するお問合せ:板橋区文化・国際交流財団 文化係 3579-3130

第47回ふれあいステージ

区民で構成する文化サークルが、日頃の練習成果を発表します。

8月6日(土)・7日(日)
区立文化会館大ホール

入場無料(当日会場までお越しください)

時間 ● 開場 9時30分 開演 10時00分
内容 ● フラダンス、ジャズダンス、ウクレレ など
※日によって内容は異なります。



8/20
(土)

板橋区混声合唱団 第39回 定期演奏会

チケットの購入・お問合せ

区立文化会館 チケット取扱店

好評発売中

若きマエストロを音楽監督に迎えた新生板混のハーモニーを会場で感じてみませんか

区立文化会館大ホール

開場14時15分 開演15時00分
料金 (全席自由) **1,000円**

※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

曲目 信長貞富編曲 混声合唱のための愛唱曲集「うたの街のうた」
W.A.モーツァルト「レクイエム」

指揮/高井優希 ピアノ/服部真由子
S:西口彰子 Ms:宮澤彩子
T:新海康仁 B:清水那由太
管弦楽/Ensemble Amarante-rouge
合唱/板橋区混声合唱団



平成二十八年年度(公社)全国公立文化施設協会主催 西コース

松竹大歌舞伎

中村芝翫 五代目 中村雀右衛門 襲名披露

大目黒良之助 松本幸四郎
中村梅下 中村雀右衛門
中村雀右衛門

当年祝春駒
坂名手本忠臣蔵

松本雅也 大谷廣志 大谷廣太郎 市川高麗珠 大谷友右衛門

製作 松竹

8月31日(水)
区立文化会館大ホール

料金 (全席指定)
(1階席) **6,000円**
(2階席) **4,000円**

昼の部 開場12時00分 開演12時30分
夜の部 開場16時00分 開演16時30分

チケットの購入・お問合せ
区立文化会館 チケット取扱店
Pコード:451-148
チケットWeb 松竹
好評発売中

9/3
(土)

第39回 童謡祭

チケットの購入・お問合せ

区立文化会館 チケット取扱店

好評発売中

生まれたばかりのこどもの歌と懐かしい童謡名曲をうたのおねえさん、うたのおにいさん、合唱団の子どもたちが楽しく、やさしく、元気に歌いますお気に入りの歌を見つけに来てください

区立文化会館大ホール

開場13時30分 開演14時00分
料金 (全席自由) 一般 **2,000円**
小学生 **1,000円**

※未就学児は無料

当日のお楽しみ
岡崎裕美、たいらいさお
稲村なおこ、川口京子、渡辺かおり
すずかけ児童合唱団 ほか(予定)



9/22
(木・祝)

板橋区演奏家協会 第103回 ライブリーコンサート たのしい室内楽vol.Ⅱ

チケットの購入・お問合せ

区立文化会館 チケット取扱店

好評発売中

多種多様なプレイヤーを擁する板橋区演奏家協会ならではの、充実したコンサートです!

区立文化会館小ホール

開場14時30分 開演15時00分
料金 (全席自由) 前売 **3,000円**
当日 **3,500円**

100歳以上 当日100円
(年齢が確認できるものをお持ちください)

※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

曲目 モーツァルト:フルート四重奏曲
ヴォーン=ウィリアムズ:ピアノ五重奏曲 ほか

出演 佐藤 俊(ピアノ)、吉原友恵(フルート)、宇田早苗(クラリネット)、岩淵 静(ピアノ)
西内真紀(ヴァイオリン)、武本秀美(ヴィオラ)、穴田貴也(チェロ)、佐々木晶子(コントラバス)



ロビーコンサート 鑑賞無料

ジプシーミュージックデュオ

日時 8月25日(木)
12時20分~12時50分
曲目 コンドルは飛んでいく
ベサメ・ムーチョ ほか
出演 ペペル&モコ
会場 成増アクトホール

フレッシュ名曲コンサート 板橋第九演奏会キャンペーン

日時 9月30日(金)
14時00分~14時40分
曲目 小さな空、Mattinata
忘れな草 ほか
出演 パルトン/岡 昭宏
ピアノ/谷池重袖子
会場 板橋区立グリーンホール 1階ホール

共催:(公財)東京都歴史文化財団(東京文化会館)
企画協力:東京オーケストラ事業協同組合

チケットの予約・購入

電話予約
区立文化会館 チケット専用ダイヤル
03-3579-5666 (9時~20時)
※おかけ間違いの無いようお願いいたします。

初日特電 初日特電 表示のある公演
●発売初日は電話予約のみです。なお、時間は9:00~15:00です。
区立文化会館チケット販売窓口へお越しになっても、チケットの購入はできませんのでご注意ください。
※発売初日はお席が選べません。ご了承ください。※電話が混み合いがかりにくい場合がございます。
※初日特電予約では、セブンイレブンのでチケット引取りはできません。

予約チケットの受取窓口
■区立文化会館(1階受付カウンター)
■受取窓口にお越しにならない場合は「チケット引換券」を郵送します。予約時にお申し出ください。代金のお支払いは、銀行振込みで振込手数料および郵送事務手数料はお客様の負担となります。

チケット専用ダイヤル 3579-5666 このページの公演内容に関するお問合せ:板橋区文化・国際交流財団 文化係 3579-3130

10/12 (水) 第33回 クラシック音楽オーディション合格者による 新進音楽家 フレッシュコンサート

若き音楽家たちによるフレッシュな演奏を心行くまでお楽しみください。 皆様の温かい応援をお待ちしております。

区立文化会館大ホール

開場18時00分 開演18時30分

料金(全席自由) 1,000円

※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。 3歳からお席が必要です。

内容 第1部 18時30分～ 授賞式 第2部 19時00分～ コンサート

出演 バリトン:市川晋一郎 ヴィオラ:梅原孝輔 フルート:三澤彩花 ピアノ:山下佳子、三宅麻由 サクソフォン:米玉利勇気、米良亜苑



チケットの購入・お問合せ 区立文化会館 チケット取扱店 Pコード:306-586 Lコード:35876 前売開始 8月17日(水)

10/13 (木) 第99回 板橋落語会

今宵も笑わせませす!おなじみの若手「板落」メンバーの話芸にご期待ください。

演目: 掛け巻(柳家鶴路), 壺算(柳家かたあき), 捨て身の構え(柳田鶴路), そば漬(藤田幸世), ひもりの黒焼(藤田幸世), やかん(柳家山せん)

区立文化会館小ホール 料金(全席自由) 1,500円 開場18時00分 開演18時30分 ※未就学児の入場はご遠慮いただいております。

チケットの購入・お問合せ 区立文化会館 チケット取扱店 Pコード:452-790 前売開始 8月10日(水)

フレッシュ名曲コンサート 第34回 板橋第九演奏会



12月11日(日) 区立文化会館大ホール 開場14時00分 開演14時30分

料金(全席指定) 3,000円 ※未就学児の入場はご遠慮いただいております。

合唱団員募集中! 詳しくは財団文化係 (3579-3130)にお電話ください

チケットの購入・お問合せ 区立文化会館 チケット取扱店 前売開始 9月15日(水)

12/4 (日) 陸上自衛隊 第1音楽隊 第32回 ふれあいコンサート

陸上自衛隊が贈る壮大な吹奏楽コンサート。聞き応えあり。

区立文化会館大ホール

開場13時00分 開演14時00分

料金(全席指定) 無料(要事前申込)

内容 第1部 クラシック 第2部 ポップス

出演 陸上自衛隊 第1音楽隊

10月28日(金) 必着。往復はがきにて氏名、年齢、性別、住所、電話番号、同伴者の氏名、年齢、性別、住所、電話番号、人数(1~2名)を明記の上 〒179-0081 練馬区北町4-1-1 陸上自衛隊 第1師団司令部 総務課 広報班「第32回ふれあいコンサート」係 ※未就学児の入場はお断りさせていただきます。 ※応募多数の場合は抽選となります。 ※記載内容に不備がありますと、返信できない場合があります。

第1師団司令部広報班 03-3933-1161(内線2151) 師団ホームページ http://www.mod.go.jp/gsdf/ae/1d



入場無料

往復ハガキで申し込み

12/17 (土) 板橋区演奏家協会 第104回 ライブリーコンサート コンサート イン クリスマス ~みんなで歌おうクリスマス~

二千年前から歌い継がれるメロディー... そして、百年前の甘美なるメロディーをどうぞお楽しみください。きっと良い事がありますよ!

区立文化会館小ホール

開場13時30分 開演14時00分

料金(全席自由) 前売 3,000円 当日 3,500円

100歳以上 当日100円 ※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。(年齢が確認できるものをお持ちください) 3歳からお席が必要です。

ファンパーディング:「ヘンゼルとグレーテル」より おやすみの二重唱 グノー:「ファウスト」より 宝石の歌

アルフォンソ十世編纂:「聖母マリアの頌歌集」より パラの中のバラ

出演 ソプラノ:梅澤芳野、天田清美、下原 薫、宮内直子 テノール:林 永清

ピアノ:若淵 静、和氣友久 コントラバス:山本昌史 IPAオペラアンサンブル



チケットの購入・お問合せ 区立文化会館 チケット取扱店 前売開始 9月16日(金)

インターネット予約 (24時間受付、発売初日は9時~公演日前日16時まで)

①(公財)板橋区文化・国際交流財団のホームページから http://www.itabashi-ci.org

②区立文化会館・グリーンホールのホームページから http://www.itabun.com

●ご予約には事前の登録が必要になります。(登録は無料です) ●区立文化会館・グリーンホールのホームページの「チケット購入ボタン」をクリックし、販売ページにアクセスして、希望の公演をお選びください。 ●購入決定後、区立文化会館窓口お引き取りの場合は「受付番号」、セブンイレブンお引き取りの場合は「払込票番号」をお控えください。 ●区立文化会館窓口、セブンイレブンで、それぞれの番号をお伝えのうえ、8日以内にチケットをお引き取りください。

窓口販売

①区立文化会館(1階受付カウンター) (9時~20時)

●区立文化会館窓口で直接販売いたします。 ●お支払いは現金のみです。 ●初日発売の表示のある公演は、発売翌日から販売になります。 ●施設点検日のチケット販売は、17時で終了いたします。(初日発売の際はご容赦ください。)

チケット取扱店

Table listing ticket outlets: CAFE DINING NAKAJUKU, ハッピーロード・大山商店街, 中板堂, 大野屋文具店, 時計・宝飾・メガネ「光輝」, 書林朝日書店, 高島平南天堂, 長太郎不動産 成増駅北口前店

プレイガイド

チケットぴあ 0570-02-9999 HP> t.pia.jp ローソンチケット 0570-084-003 HP> l-tike.com

●各プレイガイドごとに、営業時間や受付方法が異なります。詳しくは各プレイガイドにお問い合わせください。 ●「0570」で始まる電話番号は、一部の携帯電話・PHS・IP電話からはご利用できない場合がございます。 ●上記プレイガイド以外に、公演独自のプレイガイドもございます。

チケット購入にあたってのご注意 (必ずお読みください) ①車椅子席は電話または区立文化会館窓口のみのお取り扱いです。 ②公演ごとに予約開始日が異なります。各公演の前売り開始日(予約開始日)をお間違えないようにご確認ください。③セブンイレブンのチケットお引き取り時、サービス利用料162円/1作、コンビニ発券手数料108円/1枚がかかります。 ④期間内にお支払いがない場合はキャンセルとなります。 ⑤ご予約・ご購入後のキャンセルや座席の変更はお受けできませんので、ご了承ください。

4ページのイベント内容に関するお問合せ:板橋区文化・国際交流財団 国際交流係 3579-2015

「外国人おもてなし語学ボランティア」 育成講座の受講者を募集します!



2020年東京オリンピックを見据え、外国人観光客が安心して東京に滞在できる環境を整えるため、街中で困っている外国人に簡単な英語で道案内などの手助けをしていただくボランティアを育成します。

内容:外国人に対する「おもてなし」の心を身に付けるため、外国人とのコミュニケーションに関する基礎知識や異文化理解などについて映像やグループワークを通して学習します。

と き: 9月9日(金) 13時30分~17時00分
 ところ: 区立グリーンホール601会議室(板橋区栄町36-1)
 対象: 実用英語技能検定2級以上、TOEIC500点以上に相当する語学力のある方、または英語による簡単な日常会話ができる方で、区内在住、在勤、在学の15歳以上の方(中学生を除く)

定員: 60名(抽選) 費用: 無料

申込方法

8月22日(月)必着まで

必要事項を記入し、Eメール、はがき、FAXで下記へお申込みください。

氏名、ふりがな、ローマ字名、年齢、性別、職業、住所、電話番号、メールアドレス
 (区内在勤・在学の場合は勤務先(所在地)・学校名を記入)

※育成講座を受講した方は、東京都の「外国人おもてなし語学ボランティア」として登録されます。受講にあたっては、上記情報を東京都に提供いたしますので予めご了承ください。※本講座の受講はお一人につき、1回限りとさせていただきます。※未成年の方が受講される場合は、保護者の同意書が必要となります。

大自然の中でハイキングやバーベキューを通して国際交流しませんか

オータムジャンボリー in 八ヶ岳

10月22日(土)~23日(日) 1泊2日

- 宿泊: 板橋区立少年自然の家八ヶ岳荘(長野県諏訪郡富士見町)
 - 参加費: 8,000円(交通費、宿泊費、食事代、体験料を含む)
 - 定員: 日本人15名、外国人15名(20歳以上の方) ※定員を超えた場合は抽選
 - 申込み: EメールまたはFAX、はがきにて下記を明記のうえ、お申込みください。
- ①オータムジャンボリー申込 ②氏名(ふりがな) ③住所 ④性別 ⑤年齢 ⑥国籍 ⑦電話番号
 ※はがきは1枚2名まで、②~⑦を2名分明記



締切り: 9月30日(金) 必着

母国の文化や遊びを子ども達へ

伝えてみませんか ~ボランティア講師募集~

板橋区内の小学校・中学校で、子ども達の国際理解教育の取り組みの1つとして、外国人講師を派遣し文化交流や異文化理解に取り組んでいます。母国の文化や習慣、料理や踊り・音楽、遊びなどを教えていただける外国人の方を募集しています。講師の経験がなくても、大丈夫です。板橋区の子どもたちに、あなたの国の素敵な文化を伝えて紹介してみませんか?

- 協力内容: 小学校・中学校の国際理解教育事業への参加
- 活動場所と時間
 場所: 板橋区内の小学校、あいキッズ、中学校の教室、体育館など 時間: 平日10:00~17:00(2時間程度)
- お礼: 1回の活動にご参加して頂いた方に5,837円(交通費含む)の謝礼をお支払いいたします。
- 登録方法: 財団HPより、登録申込用紙に必要事項をご記入のうえ財団までメール、FAX、郵便でご提出ください。

Introduce Your Country's Culture to Kids ~Foreign Teachers Wanted!~

As part of our "Education for International Understanding" initiative, ICIEF dispatches foreign teachers to schools in Itabashi to improve pupils' knowledge, understanding and appreciation of other cultures. We are currently recruiting foreign teachers to teach pupils about their home country's culture and customs, food, dance and music, games, etc. You don't need to have any teaching experience. Why not try introducing your country's fascinating culture to children in Itabashi?

- ★Activity Content: Participating in "Education for International Understanding" initiative at schools in Itabashi
- ★Place: Classroom or gymnasium in elementary and junior high schools in Itabashi
- ★Time: Weekdays 10:00~17:00 (approx. 2 hours)
- ★Recompense: ¥5,837 (inc. transport costs) per time
- ★To Register: Fill in the registration form on our webpage and submit it by email, fax or mail

国際交流 / 多文化共生 講座・イベント案内

詳しくは、「広報いたばし」、「アイシェフ・ボード」などでご案内します。みなさまのご参加をお待ちしています。

と き	会 場	事 業 名	内 容
8月13日(土) 9月3日(土) 10月8日(土)	グリーンホール 601会議室 グリーンホール 504会議室 グリーンホール 601会議室	国際交流サロン	毎月1回、外国の人と友だちになりたい人、日本語を話したい外国の人があつまって、楽しくお話をしています。当日直接会場へ。 参加費 200円(お菓子・飲み物代) 時間 14時30分~16時30分
10月~来年3月	グリーンホール会議室等	日本語教室(後期) 受付は、9月1日からです。	日本語のわからない外国人の方のための初心者向け日本語教室です。 週2回、半年間、2コースを実施しています。 月・木コース(10時~12時) 火・金コース(18時30分~20時30分)
8月18日(木) 9月15日(木)	グリーンホール502会議室 文化会館 第2会議室	【予約制】 外国人のための無料法律相談	外国人のみなさんが日頃困っていることについて経験豊富な弁護士に相談できます。開催日の3日前までに、メールで予約してください。 通訳が必要な方は、予約時にお知らせください。

お申込み・お問合せ:区立文化会館 3579-5666 www.itabun.com

10th
Anniversary高嶋ちさ子 12人のヴァイオリニスト
「MUSE~Best 12 Harmony~」

結成10周年を迎える「高嶋ちさ子 12人のヴァイオリニスト」の観ても、聴いても、美しく、楽しいヴァイオリンアンサンブル

2017年1月21日(土)

開場 14時30分 開演 15時00分

会場 区立文化会館大ホール

料金 (全席指定) 4,000円

※未就学児の入場はご遠慮いただいております。

予定曲目

- 交響曲第9番「新世界」より 作曲:ドヴォルザーク
 - モルダウ「わが祖国」より 作曲:スメタナ
 - タイスの瞑想曲 作曲:マスネ
 - ニュー・シネマ・パラダイス・メドレー
(映画「ニュー・シネマ・パラダイス」より)作曲:エンニオ・モリコーネ ほか
- ※曲目に変更が生じる場合がございます。あらかじめご了承ください。

出演 高嶋 ちさ子

12人のヴァイオリニスト、村松重紀(ピアノ)

高嶋 ちさ子 プロフィール

6歳からヴァイオリンを始める。桐朋学園大学を経て、1994年イエール大学音楽学部大学院修士課程アーティスト・ディプロマコースを卒業。1995年CDデビュー。「めざましクラシックス」や「12人のヴァイオリニスト」など、様々なコンサートを企画プロデュース。2016年7月6日には結成10周年を迎える12人のヴァイオリニストをメインに「高嶋ちさ子 12人のヴァイオリニスト」名義で約4年ぶりとなるニュー・アルバム「MUSE ~12 Precious Harmony~」をリリース。同年9月より全国コンサートツアー10th Anniversary 高嶋ちさ子12人のヴァイオリニスト「MUSE~Best 12 Harmony~」を開催。現在、演奏を中心にイベントやコンサートプロデュースに加え、テレビやラジオなどの各種メディア出演、執筆など活動の場は多岐に渡る。



初日特電
インターネット予約
8月28日(日) 9時00分~
※詳細は2、3面下段をご覧ください。

チケットの購入・お問合せ
区立文化会館

チケット取扱店での販売は行っておりません
各種割引はご利用いただけません

入場無料

名曲フルートコンサート Vol.3

心地よい“フルートの調べ”に酔いしれるひとときをあなたに・・・
映画音楽を織り交ぜた親しみのある音楽をお届けします。
※コンサート内の一部に、フルート講座を受講した方々の演奏があります。

9月17日(土) 開場 14時00分 ※公演時間 約90分
開演 14時30分 (途中休憩あり)

会場 区立文化会館小ホール

出演 中野 真理(フルート)

フルート講座講師一同

フルート講座2016受講生、フルート講座2014・2015受講生有志

予定曲目 ●「椿姫」によるファンタジー/P.A.ジュナン ●小舟にて/ドビュッシー
●マイ・ハート・ウィル・ゴー・オン/映画「タイタニック」より ※曲目は変更となる場合がございますので、あらかじめご了承ください。
●美女と野獣/映画「美女と野獣」より

フルート講座 講師演奏曲 ●ディヴェルティメント ニ長調K.136/モーツァルト
協力:株式会社村松フルート製作所

【応募方法】

往復はがきに①住所 ②代表者の氏名と観覧人数 ③電話番号を明記のうえ下記へお送りください。(返信用にも氏名・住所を記入)

【応募先】〒173-0014 板橋区大山東町51-1 板橋区立文化会館「フルートコンサート」係 【応募締切】8月31日(水) 必着

※1枚のはがきに4名様までお申込みいただけます。 ※申込み定員200名(全席自由)。申込多数の場合は抽選。(締切後1週間以内に結果を発送します。) ※入場の年齢制限はございませんが、周囲へのご配慮をお願い致します。

※お預かりしました個人情報は厳重に管理し、本企画の連絡のみに使用いたします。

中野 真理

東京音楽大学卒業。同研究科修了後、ボストン大学芸術学部留学。第45回毎日音楽コンクール入選。1980年、ボストン・ポップス・ソリスト・コンクール優勝。1985年、第1回神戸国際フルート・コンクール入賞。

東京をはじめ、全国各地でリサイタルを行なう他、国内外のオーケストラに参加。アルバム「メランコリック・ファンタジー」「AMORE」など5枚をリリース。演奏CD付きの『フルートのしらべ』2冊を出版。また日本音楽コンクール、日本管打楽器コンクールなど、数多くの審査員を務める。

現在、東京音楽大学准教授。日本フルート協会、アジアフルート連盟理事。



お申込み・お問合せ: 区立文化会館 3579-5666 www.itabun.com

NYを拠点に世界から絶賛されるタップダンサー熊谷和徳の演出・監修のもと、日本を代表するタップカンパニーKAZ Tap Companyのダンサー達が2016年のクリスマスをスペシャルに彩る。

"Winter Wonderland"というテーマのもとに、タップのリズムで様々な物語を綴ります。子どもから大人まで、一般の参加者たちとともに刻む大迫力のリズムも見どころ。世界へと発信する1日限りのスペシャルなリズムの夜を、是非全身で体感してください!



スペシャルゲスト 熊谷 和徳



Kazunori Kumagai and KAZ Tap Company presents

"Winter Wonderland"

2016.12.18 Sun. 14:30 Open 15:00 Start

全席指定: 一般3,500円 / 小学生2,500円

※未就学児の入場はご遠慮いただいております。

区立文化会館 大ホール

前売開始
インターネット予約 8月21日(日) 9時00分～

チケットの購入・お問合せ
区立文化会館

チケット取扱店での販売は行っておりません

各種割引はご利用いただけません

※詳細は2、3面下段をご覧ください。

☆ KAZ Tap Company プロフィール

熊谷和徳が主宰するタップカンパニーとして、2006年に青山円形劇場にて結成される。それ以降、池袋のあうるすぽっとで定期的に公演を行う他、現在ではメンバーが中心となって様々な場所で自主公演を成功させている。日本に数少ないタップダンスのカンパニーとして日本全国でタップのワークショップなどを行うなど、タップの楽しさを広め、新たなタップの未来を切り開くため精力的に活動している。

☆ 熊谷 和徳 プロフィール

15歳でタップをはじめ19歳で渡米。タップの神様、グレゴリー・ハインズと出会い絶賛される。世界最大規模のタップの祭典、ニューヨーク・タップ・フェス(タップ・シティ)に10年連続出演。「米ダンスマガジン」において【世界で観るべきダンサー25人】に選出される。

2014年には「NATIONAL TAP DANCE DAY」において、世界の優れたタップダンサーへと贈られる【Flo Bert Life Achievement】賞を日本人初受賞。現在はニューヨークを拠点に世界各国にて活動中。

ワークショップ同時開講!

ワークショップ はじめてのタップ

熊谷和徳率いるKAZ Tap Companyと一緒にタップを楽しもう!

タップがはじめてでも、運動が苦手な方でも大丈夫。ワークショップに参加して、熊谷和徳&KAZ Tap Companyと共演しよう!

日時 ● 11月19日・26日・12月10日・17日
(全4回、全て土曜日) 13:30~15:30

※12月18日(日)は、リハーサルと本公演の一部にご参加いただけます。

会場 ● 区立グリーンホール1階ホール

料金 ● 10,000円
※料金には、ワークショップ(4回)、本音ステージ参加費、本音鑑賞チケット代を含みます。

定員 ● 40名 ※申込多数の場合は抽選とさせていただきます。

対象 ● 小学4年生以上~大人まで

講師 ● KAZ Tap Companyメンバー

持ち物 ● タオル、着替え、スニーカー、飲み物

※12月3日(土)は、希望者は自主練習をしていただけます。※鑑賞チケットは参加者ご本人のみご用意いただけます。※保護者の方の見学はご遠慮ください。※動きやすい服装でお越しください。★タップシューズは無料で貸し出しますが、数に限りがあるため、ご希望のサイズがない場合はお手持ちのスニーカーに金具をつけていただくことになります。

申込方法
往復はがきまたはメールにて①~⑦を明記のうえ、下記までお申し込みください。
①氏名(ふりがな) ②郵便番号・住所 ③電話番号 ④性別 ⑤年齢 ⑥靴のサイズ ⑦応募動機などワークショップに向けて一言(はがきの場合、返信用にも住所・氏名を記入)
募集期間 ● 8月21日(日)~10月15日(土) 必着 ※10月5日までに受付結果をお返しいたします。

お申込先
〒173-0014 板橋区大山東町51-1 板橋区立文化会館「はじめてのタップ」係
メール ● workshop@itabun.com

※お預かりしました個人情報、本講座の連絡のみに使用いたします。



0歳児から
ようこそ!

はじめての親子ミニコンサート

和室で
楽しむ
シリーズ

箏(こと)が奏でる音色と共に、親しみのある音楽を物語仕立てでお送りします。おうちでもできる手遊び歌を中心に、親子一緒に歌って楽しめる参加型のコンサートです。

授乳・おむつ替えの
スペースあります

すぐすぐカードを利用できます。
予約の厚カード利用の幅を広げたい。
※各機につき利用券2枚必要です。
当日、料金お支払い時にお出しください。

8月23日(火) 開場 10時15分
開演 10時30分

会場 区立文化会館5階 第1・2和室

※椅子席ではありません。(座布団にお座りいただけます。)

チケットレス制公演 予約受付中

窓口および電話にて予約を承ります。(チケットは発券いたしません)
料金のお支払いは、当日会場受付にてお願いします。

【料金】各回1,000円 ※2歳以下は無料

25弦の箏できく日本むかしばなし

~おむすびころりん~

出演 歌・おはなし 保田真奈 (キッチン・ワルツ)

演劇・おはなしの朗読・司会・ナレーターを中心に活動。コンサートのシナリオ作成・演出も行う。HyperVoice主催朗読コンテスト連続グランプリ受賞。FM府中「ドラマな学びば!」元パーソナリティー。ピアニスト富永祐加とともに、音楽とおはなしをお届けするユニット「言葉と音の本郷 キッチン・ワルツ」として、各所でコンサートを行う。



箏(こと) 金子展寛

9歳より生田流箏曲あけぼの会 会主中條操由薫に師事。以後、多数コンクールにて賞を受賞。本年は、利根英法記念邦楽コンクール第2回アンサンブルにおいて奨励賞受賞。2015年には、ドイツにて日独交流コンサートとして数カ所で演奏する。



手形でテコろう 6手作りおもちゃ

お子様の手形をテーマにテコろうを作ります。
おもちゃ講座の
予約は定員に達した為
終了しました。

料金無料
※左記ミニコンサートのお客様のみご参加いただけます。
※参加ご希望の方は、ミニコンサートご予約の際にお伝えください。
協力:NPO法人いばし子育て支援・フラワー

※予約電話番号は3面下段をご覧ください。チケット取扱店での販売は行っておりません。 ※インターネットでの販売はございません。

お申込み・お問合せ:区立文化会館 3579-5666 www.itabun.com

あの笑撃が再び!

爆生!! お笑い in 板橋

昨年7月、板橋を笑いの渦に巻き込んだ“爆生!!”が帰ってくる!
板橋ゆかりのサンドウィッチマンを筆頭に、人気実力派芸人や若手注目芸人が勢揃い!

出演: ナイツ、サンドウィッチマン、東京03、小島よしお、あばれる君、鬼ヶ島、ロケット団、三四郎

10月30日(日) 3回公演

1回目	10時30分開場 11時00分開演	2回目	13時30分開場 14時00分開演	3回目	16時30分開場 17時00分開演
-----	----------------------	-----	----------------------	-----	----------------------

会場 区立文化会館 大ホール

料金 全席指定 前売 3,600円 当日 4,000円

※3歳以上有料。3歳未満入場不可。

出演 サンドウィッチマン、ナイツ、東京03、小島よしお、じゅんいちダビッドソン、三四郎、あばれる君、鬼ヶ島、ロケット団

※都合により、出演者が一部変更になる場合がございます。

初日特電 8月7日(日) 9時00分～

チケットの購入・お問合せ: 区立文化会館

チケット取扱店での販売は行っておりません

各種割引はご利用いただけません

※詳細は2、3面下段をご覧ください。※インターネットでの販売はございません。

※本事業は、板橋区文化芸術月間の一事業です 主催/板橋区立文化会館指定管理者/株式会社エルカ

貴方の感情を揺さぶる「日本の心」がきっとここにある

10/15 (土)

板橋区・モンゴル国交流20周年記念 伝統と文化の祭典

会場:区立文化会館 大ホール 料金:入場無料

10/29 (土)

郷土芸能フェスタ in 板橋

～お囃子と獅子の世界～

継往開来...先人がこの地で培い、練磨し、そして受け継いできた技が、いたばしの舞台で今、燦然と煌めく! 次代の子供たちに受け継がれるその魂を、是非ご覧ください。

モンゴル国立馬頭琴交響楽団 JAPAN TOUR 2016

遊牧民が培ってきた馬頭琴の音色は、遠い原風景への望郷の調べ。雄大な草原に波打つ風を、きっと感じることでしょ。

平成8年(1996年)10月、板橋区がモンゴルとの間に結んだ「文化・教育交流協定」より今年で20周年。今改めて互いの文化に触れ、国際交流の輪を感じてください。※詳細はふれあい10月号をご覧ください。

送料 無料 ふれあい 郵送サービスのご案内

ご好評につき、28年度もふれあいを無料でお届けします。文化会館をさらに身近に感じていただけるように、ぜひこの機会をご利用ください。

※年度ごとにお申し込みが必要になります。現在、郵送サービスを受けている方は、改めてお申込みいただきますようお願い申し上げます。

※新聞を定期購読されているお客様には、偶数月の第一金曜日に折り込みされていますので、そちらをご利用くださいますようお願い致します。

● 申込方法

- 窓口...文化会館チケットカウンターにお越しください。
- 電話...03-3579-5666
- ホームページ...<http://www.itabun.com>
(お問合せフォームから必要事項、並びに「ふれあい郵送サービス希望」と記入。)

● 送料...28年度は無料

● 受付期間

7月16日～9月15日にお申込みの場合	10月号より3回送付
9月16日～11月15日にお申込みの場合	12月号より2回送付
11月16日～1月15日にお申込みの場合	2月号より1回送付

区民文化祭が始まります!!

10月1日～11月30日は「板橋区文化芸術月間」です。



区民文化祭 前夜祭

知ってますか 楽しみつなく2か月間

入場無料 9月30日(金) 開場 17時00分 開演 18時00分
区立文化会館大ホール

第1部 式典
第2部 各連盟紹介 ● 七福神(日本舞踊連盟) ● 阿波踊り(阿波踊り協会)
● 特別ゲストステージ ● 君が代 松竹梅(日本趣味のつどい) ● 板橋音頭(民謡連盟)

催し	開催日	会場
① 吟詠剣詩舞区民のつどい	10月2日(日)	文化会館小ホール
② 演劇のつどい※	10月8日(土)・9日(日)	文化会館小ホール
③ いけ花展	10月8日(土)・9日(日)	文化会館大会議室
④ 茶会※	10月8日(土)・9日(日)	文化会館和室・茶室
⑤ バレエ&ダンス秋の祭典※	10月9日(日)	文化会館大ホール
⑥ 史談会公開講座(板橋の水車)	10月11日(火)	グリーンホール2階ホール
⑦ 阿波おどり大会	10月15日(土)区民まつり参加	グリーンホール前道路
⑧ 書家作品展	10月19日(水)～10月23日(日)	区立美術館
⑨ 日本民謡のつどい	10月23日(日)	文化会館大ホール
⑩ 日本趣味のつどい	10月23日(日)	文化会館小ホール
⑪ 詩のつどい	10月23日(日)	文化会館大会議室
⑫ 美術家作品展	10月26日(水)～10月30日(日)	区立美術館
⑬ 菊花展	10月26日(水)～11月12日(土)	松月院境内
⑭ 区民俳句大会	10月29日(土)	文化会館大会議室
⑮ 短歌大会	10月30日(日)	文化会館大会議室
⑯ 日本舞踊のつどい	11月3日(木・祝)	文化会館大ホール
⑰ 区民書道展	11月3日(木)～6日(日)	区立美術館
⑱ 珠算競技大会	11月6日(日)	成増アクトホール
⑲ 合唱のつどい	11月6日(日)	文化会館大ホール
⑳ 百人一首大会	11月6日(日)	文化会館和室
㉑ 区民美術展	11月9日(水)～13日(日)	区立美術館
㉒ 謡曲と仕舞のつどい	11月13日(日)	文化会館和室
㉓ 区民囲碁大会	11月20日(日)	グリーンホール1階ホール
㉔ 三曲のつどい※	11月20日(日)	文化会館小ホール
㉕ 歌謡まつり	11月20日(日)	文化会館大ホール
㉖ 日本民謡のつどい	11月23日(水・祝)	文化会館大ホール
㉗ 青少年音楽のつどい	11月27日(日)	文化会館大ホール

※②・④・⑤・㉔は有料、それ以外は無料

問合せ (公財)板橋区文化・国際交流財団 ☎3579-3130

入場無料

いたばしの 郷土芸能

10月1日(土)
受付開始 12時00分 開場 12時30分 開演 13時00分
会場:成増アクトホール
東武東上線「成増」駅下車徒歩1分
定員:470名 料金:無料 ※観覧ご希望の方は、当日直接会場にお越し下さい。
出演:赤塚諏訪神社田遊び保存会
徳丸北野神社獅子舞保存会
徳丸四ツ竹踊り保存会
神田流神明囃子保存会
相模流萩原正義社中
江戸太神楽保存会
(ゲスト:東京都指定無形民俗文化財)

お問い合わせ:
板橋区教育委員会事務局
生涯学習課文化財係
TEL 03-3579-2636
FAX 03-3579-2635

募集案内 (有料広告)
掲載を希望する方は板橋区文化・国際交流財団までお問い合わせください。
●10月号の受け付け期間は8月1日(月)～8月19日(金)です。
☎3579-3130(平日9時～17時)

薩摩琵琶教室 ● 下赤塚駅前集会所 ● 8月21日(日)13時琵琶体験可 入門書無料3939-5801 関

英会話50～70代中心クラス有
フランス/スペイン/ロシア語
NHK講師/アメリカ人講師他
¥1620～/1回 ☎5738-8783 WINGへ

※上記有料広告掲載の内容につきましては、各主催者にお任せのうえ、ご自身の責任でご参加ください。

広告

吹奏楽団 アンサンブル・フレイヤ
サマーコンサート2016

2016.8.21(日)
開場 13:30
開演 14:00
板橋区立文化会館 大ホール
入場無料

twitter やってま★

5組10人 板橋区演奏家協会
第104回 ライブリーコンサート
「コンサート イン クリスマス」
※詳細は3ページをごらんください

区内在住・在勤・在学の方をペアでご招待します。
往復はがきに代表者の住所・氏名・年齢・電話番号(返信用にも住所・氏名)を明記のうえ、下記のあて先までお送りください。
定員を超えた場合は抽選となります。

〒173-0014 板橋区大山東町51-1 区立文化会館内
(公財)板橋区文化・国際交流財団
「コンサート イン クリスマス」係
応募締切 8月26日(金)(当日消印有効)まで

施設貸出抽選日のお知らせ!!

区立文化会館と、グリーンホールの貸出抽選を、**9月1日(木)、10月1日(土)、11月1日(火)**に行います。
いずれも、朝9時までに区立文化会館へお越しください。

お問い合わせ
区立文化会館
☎3579-2222